

**Zeitschrift:** Archiv für das schweizerische Unterrichtswesen  
**Band:** 42/1956 (1957)

**Artikel:** Kantonale Erlasse (1954)  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-51731>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**B. Kantonale Erlasse***Kanton Zürich*

1. Abänderung des Reglementes über die Diplom- und die Maturitätsprüfungen der kantonalen Handelsschule in Zürich vom 1. Juli 1941 (vom 14. Januar 1954).
2. Reglement für die Aufnahmeprüfung zum Ausbildungskurs von Haushaltungslehrerinnen (vom 26. Januar 1954).
3. Handelsschule Zürich; Lehrplanänderung (Erziehungsratsbeschluß vom 26. Januar 1954).
4. Kantonsschule Winterthur; Änderung des Reglementes für die Aufnahme (Erziehungsratsbeschluß vom 3. Februar 1954).
5. Kantonsschule Winterthur; Lehrplanänderung (Erziehungsratsbeschluß vom 3. Februar 1954).
6. Technikum Winterthur; Regulativ für die Diplomprüfungen am Technikum, Abänderung (Erziehungsratsbeschluß vom 2. März 1954).
7. Technikum Winterthur; Lehrplanänderung der Abteilung für Elektrotechnik (Erziehungsratsbeschluß vom 2. März 1954).
8. Unterseminar; Änderung des Lehrplanes für den Werkunterricht (Erziehungsratsbeschluß vom 30. März 1954).
9. Abänderung der Schulordnung des Unterseminars Küsnacht vom 3. Mai 1949 (vom 30. März 1954).
10. Promotionsordnung der Philosophischen Fakultät II (mathematisch-naturwissenschaftliche Richtung) der Universität Zürich (vom 14. April 1954).
11. Reglement über die Diplomprüfung für das höhere Lehramt in den mathematisch-naturwissenschaftlichen Fächern an der Universität Zürich (vom 14. April 1954).
12. Reglement über die Diplomprüfung für das höhere Lehramt in den philologisch-historischen Fächern an der Universität Zürich (vom 14. April 1954).
13. Reglement über die Prüfungen für das Diplom als Naturwissenschaftler an der Philosophischen Fakultät II der Universität Zürich (vom 14. April 1954).
14. Technikum Winterthur; Änderung des Lehrplanes der Handelsschule (Erziehungsratsbeschluß vom 2. Juli 1954).
15. Abänderung des Reglementes für die Schulkapitel und die Schulsynode vom 19. September 1912 (vom 18. November 1954).



16. Promotionsordnung der Philosophischen Fakultät II (mathematisch-naturwissenschaftliche Richtung) der Universität Zürich (vom 30. November 1954).
17. Reglement über die Diplomprüfung für das höhere Lehramt in den mathematisch-naturwissenschaftlichen Fächern an der Universität Zürich (vom 30. November 1954).
18. Abänderung der Promotionsordnung der Philosophischen Fakultät II (mathematisch-naturwissenschaftliche Richtung) der Universität Zürich vom 30. November 1954 (vom 28. Dezember 1954).

#### *Kanton Bern*

1. Gesetz über die Universität (vom 7. Februar 1954).
2. Verordnung über die Stellvertretung von Lehrkräften an den Primar- und Mittelschulen (vom 25. Februar 1954).
3. Regierungsratsbeschluß über die Besoldungszulage für Lehrerinnen an Gesamtschulen und Oberklassen (vom 23. April 1954).
4. Reglement für das Kantonale Haushaltslehrerinnen-Seminar Bern (vom 20. Juli 1954).
5. Reglement über die Patentprüfungen der Primarlehrer und Primarlehrerinnen des Kantons Bern (vom 23. Juli 1954).
6. Regulativ über die provisorische Ordnung der Inspektion des Mädchenhandarbeits- und Haushaltsunterrichtes (vom 18. November 1954).
7. Verordnung über den schulärztlichen Dienst vom 25. Mai 1948 (Abänderung) (vom 10. Dezember 1954).
8. Verordnung betreffend die Stipendien an Schüler von Mittelschulen (Abänderung) (vom 24. Dezember 1954).

#### *Kanton Luzern*

1. Erziehungsratsbeschluß betreffend Notengebung, Zeugnisse und Steignormen in den Volksschulen. Übertritt von der Primar- in die Sekundarschule (vom 27. Januar 1954).
2. Regierungsratsbeschluß über die Festsetzung von Besoldungen und Entschädigungen im Erziehungswesen (vom 8. Februar 1954).
3. Erziehungsratsbeschluß betreffend Abänderung des Reglementes über die Prüfung, Patentierung und Wahlfähigkeit der Primarlehrer vom 11. Dezember 1942 (Ermittlung der Patentnote im Fache Schreiben) (vom 5. März 1954).



4. Dekret über die Besoldung der Lehrerschaft an den Primar- und Sekundarschulen (vom 12. April 1954).
5. Dekret über die Beiträge des Staates an die Besoldungen der Lehrerschaft der Primar-, Sekundar-, Arbeits- und Fortbildungsschulen für die Zeit vom 1. Mai 1954 bis 30. April 1956 (vom 11. Mai 1954).
6. Gesetz über die Finanzierung der staatlichen Beiträge an Schulhausbauten (vom 11. Mai 1954).
7. Erziehungsratsbeschluß betreffend die Rechtslage der Schulentlassenen, die sich außerhalb des Wohnkantons ihrer Eltern aufhalten (vom 11. Mai 1954).
8. Dekret über die Beiträge des Staates an Schulhausbauten für die Zeit vom 1. Juli 1954 bis 30. April 1956 (vom 29. Juni 1954).
9. Erziehungsratsbeschluß betreffend Schulzeitberechnung, Wochenstundenpläne, Ferien, Pflichtstundenzahl der Primar- und Sekundarlehrer (vom 17. September 1954).
10. Regierungsratsbeschluß über die Staatsbeiträge an Schulhausbauten der Gemeinden, die mit Außenschulen stark belastet sind (vom 14. Oktober 1954).
11. Erziehungsratsbeschluß betreffend die Staatsbeiträge an Schulfilmapparate und Stehbild-Projektoren. Erweiterung der Diasammlung im kantonalen Schulmuseum (vom 5. November 1954).
12. Erziehungsratsbeschluß betreffend die Religionslehrmittel an den Volksschulen (Abänderung des am 2. März 1945 erlassenen Lehrmittelverzeichnisses) (vom 5. November 1954).
13. Dekret über den Beitrag der Gemeinden an die Witwen- und Waisenkasse der Primar- und Sekundarlehrerschaft des Kantons Luzern (vom 1. Dezember 1954).
14. Dekret über die Verlängerung der Geltungsdauer des Dekretes vom 1. Dezember 1953 über die Ausrichtung von Teuerungszulagen an die Rentenbezüger der kantonalen Pensionskasse für das Jahr 1954 bis Ende 1955 (vom 1. Dezember 1954).
15. Regierungsratsbeschluß betreffend die Neufestsetzung der Teuerungszulagen für die Mitglieder des Regierungsrates und des Obergerichtes sowie für das Staatspersonal und die Lehrerschaft gemäß § 7 des Dekretes vom 26. Juli 1949, mit Wirkung vom 1. Januar 1955 an (vom 16. Dezember 1954).



*Kanton Uri*

Verordnung über die Verteilung der Primarschulsubventionen des Bundes (vom 28. Juni 1954).

*Kanton Schwyz*

Regierungsratsbeschluß über die Abänderung des Reglements für das Lehrerseminar Schwyz (vom 20. März 1954).

*Kanton Obwalden*

1. Abänderung der kantonalen Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die berufliche Ausbildung (vom 23. Februar 1954).
2. Stipendienverordnung (vom 23. Februar 1954).

*Kanton Nidwalden*

Abänderung des Schulgesetzes vom 27. April 1947 (Schulferien) (vom 25. April 1954).

*Kanton Zug*

1. Abänderung der Vollziehungsverordnung zum Schulgesetz betr. Schulanlagen und Schulmobiliar (vom 16. Juli 1954).
2. Kantonsratsbeschluß über die Anerkennung der bäuerlichen Hauswirtschaftsschule des Klosters Frauental in Cham (vom 26. August 1954).

*Kanton Freiburg*

1. Arrêté du 26 janvier 1954 concernant l'organisation de la Commission des études du canton de Fribourg.
2. Arrêté du 30 avril 1954 concernant le traitement des maîtresses d'ouvrage.
3. Décret du 7 mai 1954 instituant un art. 55bis de la loi du 17 mai 1884 sur l'instruction primaire (utilisation des capitaux du fonds d'école).

*Kanton Solothurn*

1. Neuregelung der Besoldungsansätze der Arbeitslehrerinnen (Kantonsratsbeschluß vom 7. April 1954).
2. Haushaltungsschulen; Minimalbesoldung der Lehrkräfte (Regierungsratsbeschluß vom 6. Juli 1954).



3. Gehaltsanspruch der im Militärdienst erkrankten Lehrkräfte an den Primar- und Bezirksschulen (Regierungsratsbeschluß vom 14. September 1954).
4. Regelung der Gehaltsminima der Primar- und Bezirkslehrer für das Jahr 1955 (Kantonsratsbeschluß vom 3. November 1954).

#### *Kanton Basel-Stadt*

1. Frauenarbeitsschule Basel-Stadt: Die Ausbildung von Gewerbelehrerinnen; Wegleitung und Studienpläne (Erziehungsratsbeschluß vom 22. Januar 1954).
2. Kantonales Lehrerseminar Basel-Stadt: Die Ausbildung von Mittel- und Oberlehrern, Handelslehrern, Zeichenlehrern, Gesanglehrern, Primarlehrern, Kindergärtnerinnen, Arbeitslehrerinnen, Hauswirtschaftslehrerinnen (1954).
3. Beschluß des Regierungsrates betreffend Abänderung der Verordnung betreffend die Erhebung eines Schulgeldes für den Besuch der öffentlichen Schulen des Kantons Basel-Stadt durch Schüler mit auswärtigem Wohnsitz vom 27. Februar 1948 (vom 23. Februar 1954).
4. Abänderung des Reglementes für die Prüfung von Kandidaten des Lehramts an Schulen mittlerer und oberer Stufe für Fächer der philologisch-historischen und der mathematisch-naturwissenschaftlichen Richtung vom 4. Juli 1938 (vom 28. Juni 1954).
5. Beschluß des Erziehungsrates betreffend Befreiung vom Samstagunterricht aus religiösen Gründen (vom 6. September 1954).
6. Beschluß des Erziehungsrates: Ordnung für die Schulbibliotheken (vom 6. September 1954).
7. Beschluß des Regierungsrates betreffend Abänderung der Verordnung vom 1. August 1933 betreffend die zentrale Vikariatskasse (vom 30. November 1954).
8. Lehrplan für das Humanistische Gymnasium in Basel (vom 13. Dezember 1954).

#### *Kanton Basel-Landschaft*

Gesetz über die Staatsstipendien und Studiendarlehen (vom 29. November 1954).

#### *Kanton Schaffhausen*

1. Verordnung des Regierungsrates des Kantons Schaffhausen über die Ergänzung der kantonalen Vollziehungsverordnung vom



5. Mai 1934 zum Bundesgesetz betreffend Maßnahmen gegen die Tuberkulose (BCG-Schutzimpfung) (vom 10. März 1954).
2. Dekret des Großen Rates des Kantons Schaffhausen über die Abänderung des Dekretes des Großen Rates betreffend die Organisation der Kantonsschule vom 31. Januar 1938 (vom 30. August 1954).
3. Weisung an die Schulbehörden und an die Lehrerschaft der Elementar-, Real- und hauswirtschaftlichen Fortbildungsschulen betreffend neue obligatorische Lehrmittel («Aus meiner Arbeitsschule» und «Elementarmusiklehre») (vom 30. Oktober 1954).
4. Weisung der Erziehungsdirektion an die Schulbehörden, Frauenkommissionen und Arbeitslehrerinnen in den Gemeinden des Kantons Schaffhausen betreffend die Kostentragung für die Übungs- und Nutzarbeiten im Handarbeitsunterricht der Mädchen (vom 1. November 1954).
5. Botschaft des Großen Rates zur Gesetzesvorlage über die Abänderung des Schulgesetzes vom 5. Oktober 1925 (vom 30. Dezember 1954).

#### *Kanton Appenzell AR*

Wegleitung für die Gratisabgabe der Lehrmittel an die Sekundarschulen und für den Verkauf derselben an Sekundarschüler (vom 11. Juni 1954).

#### *Kanton Appenzell IR*

1. Gesetz über das Volksschulwesen des Kantons Appenzell IR (vom 25. April 1954).
2. Verordnung zum Gesetz über das Volksschulwesen im Kanton Appenzell IR vom 25. April 1954 (vom 29. November 1954).
3. Realschul- und Sekundarschulverordnung für den Kanton Appenzell IR (vom 29. November 1954).

#### *Kanton St. Gallen*

1. Statuten der Zusatzversicherungs- und Zusatzsparkasse für Volksschullehrer des Kantons St. Gallen (vom 26. Januar 1954).
2. Wegleitung zur Durchführung der ortsschulrätlichen Aufgaben (vom 23. August 1954).
3. Wegleitung zur Durchführung der bezirksschulrätlichen Visitationen und zur Beurteilung der Primar- und Sekundarschulen und ihrer Lehrer (vom 10. September 1954).



4. Satzung des Instituts für Betriebswirtschaft an der Handels-Hochschule St. Gallen (vom 13. September 1954).
5. Statut der Handels-Hochschule St. Gallen (vom 2./16. November 1954).
6. Gehaltsordnung für den Lehrkörper und das Verwaltungspersonal der Handels-Hochschule St. Gallen (vom 8. Oktober/16. November 1954).

#### *Kanton Graubünden*

1. Gesetz über die Besoldung der Volksschullehrer im Kanton Graubünden (vom 4. April 1954).
2. Gesetz über die Berufsberatung und die Lehrlingsfürsorge im Kanton Graubünden (vom 4. April 1954).
3. Gesetz über die Unterstützung gemeinnütziger Haushaltungsschulen im Kanton Graubünden (vom 26. September 1954).

#### *Kanton Aargau*

1. Vollziehungsverordnung zum Dekret über die Besoldungen der Lehrer an den Volks- und Fortbildungsschulen (Lehrerbesoldungsdekret) (vom 22. Januar 1954).
2. Verzeichnis der Apparate für den Physik- und Chemieunterricht an den Gemeinde-, Sekundar- und Bezirksschulen (vom 10. März 1954).

#### *Kanton Thurgau*

Reglement für die Inspektoren der Primarschulen im Kanton Thurgau (vom 20. Dezember 1954).

#### *Kanton Tessin*

1. Legge sull'ordinamento degli impiegati dello Stato e dei docenti (del 5 novembre 1954).
2. Legge sugli stipendi degli impiegati dello Stato e dei docenti (del 5 novembre 1954).

#### *Kanton Wallis*

Reglement betreffend Abänderung des Reglementes der Ruhegehaltskasse des Lehrpersonals vom 14. Mai 1952 (vom 26. Mai 1954).



*Kanton Neuenburg*

1. Arrêté portant revision du règlement spécial des examens de la faculté des sciences (du 21 mai 1954).
2. Arrêté portant revision du règlement concernant l'exécution des prescriptions fédérales sur la lutte contre la tuberculose (du 21 mai 1954).
3. Arrêté portant revision du règlement du Gymnase cantonal (du 21 mai 1954).
4. Loi concernant la caisse de pensions de l'Etat de Neuchâtel (du 24 mai 1954).
5. Loi portant revision de la loi sur les allocations familiales et de la loi concernant les traitements des magistrats, des fonctionnaires de l'Etat et du personnel des établissements d'enseignement public (du 6 juillet 1954).
6. Loi portant revision partielle de la loi concernant la caisse de pensions de l'Etat de Neuchâtel (du 21 décembre 1954).
7. Arrêté portant revision du règlement d'application, pour les écoles publiques, de la loi concernant les traitements des magistrats, des fonctionnaires de l'Etat et du personnel des établissements d'enseignement public (du 29 décembre 1954).

*Kanton Genf*

1. Arrêté relatif à des adjonctions au règlement de la faculté des lettres (philologie romane) (du 8 janvier 1954).
2. Arrêté relatif à une modification du règlement de l'Institut des sciences de l'éducation (diplôme de psychologie appliquée à l'éducation) (du 2 février 1954).
3. Règlement des examens de maturité (du 9 mars 1954).
4. Arrêté relatif à des modifications apportées au règlement de la faculté des sciences (certificat d'études de pharmacie médicale) (du 20 mars 1954).
5. Arrêté relatif à des modifications apportées au règlement de l'Ecole d'architecture (examens et jury) (du 20 mars 1954).
6. Règlement sur la création de prix de concours et de bourses dans l'enseignement secondaire (du 26 mars 1954).
7. Arrêté relatif à la modification du règlement et programme du Technicum (section architecture, génie civil) (du 11 mai 1954).



8. Arrêté modifiant le règlement de l'Université – Institut des sciences de l'éducation (diplômes spéciaux) (du 2 juillet 1954).
9. Arrêté relatif à la modification du règlement de la faculté des lettres – Ecole d'interprètes (exigences d'études et de taxes) (du 14 juillet 1954).
10. Arrêté du Département instituant un règlement pour le Fonds de secours aux élèves des écoles d'art (du 18 août 1954).
11. Arrêté relatif à la modification du règlement des examens de diplôme des cours pour auxiliaires des professions médicales (du 12 octobre 1954).
12. Arrêté relatif à la modification du règlement des cours pour auxiliaires des professions médicales (du 12 octobre 1954).
13. Règlement sur l'administration de l'Observatoire (du 9 novembre 1954).

## 1955

### A. Eidgenössische Erlasse

1. Verordnung über die Bundesbeiträge für die Tuberkulose-Bekämpfung (vom 11. Januar 1955).<sup>1</sup>
2. Bundesratsbeschluß über die Änderung der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz betreffend Maßnahmen gegen die Tuberkulose (vom 11. Januar 1955)<sup>1</sup> (Ausschluß von ansteckungsgefährlichen Lehrpersonen vom Schuldienst).
3. Botschaft des Bundesrates an die Bundesversammlung über den Ausbau der Eidgenössischen Technischen Hochschule, über den Neubau der Eidgenössischen Anstalt für das forstliche Versuchswesen und über die Errichtung einer Hochschulsportanlage in Zürich (vom 21. Januar 1955).<sup>2</sup>
4. Verordnung über das landwirtschaftliche Bildungs- und Versuchswesen (vom 29. März 1955).<sup>1</sup>
5. Bundesratsbeschluß betreffend die Änderung der Ausführungsverordnung zum Bundesbeschluß über den Fonds für gewerbliche Hilfseinrichtungen (vom 19. April 1955)<sup>1</sup> (Gewährung von Beiträgen für die berufliche Weiterbildung und an das Schweizer-

<sup>1</sup> Publikation in der Sammlung der eidgenössischen Gesetze, Band 1955.

<sup>2</sup> Publikation im Bundesblatt der Schweizerischen Eidgenossenschaft, Jahrgang 1955 (Band I).